

Zeitschrift: Alpexpress. Ticino : la rivista di AlpTransit San Gottardo SA

Herausgeber: AlpTransit San Gottardo SA

Band: - (2014)

Heft: 2

Vorwort: Aggiudicazione corretta al Ceneri

Autor: Simoni, Renzo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AGGIUDICAZIONE CORRETTA AL CENERI

Nel mese di settembre 2014, il Tribunale federale ha accolto due ricorsi contro le decisioni del Tribunale amministrativo federale in relazione alla Tecnica ferrovia della Galleria di base del Ceneri, confermando così le decisioni di aggiudicazione originali della AlpTransit San Gottardo SA.

Eravamo convinti di aver eseguito in maniera corretta le aggiudicazioni, ma in processi così complessi, è sempre possibile trovare qualche cavillo. L'appalto perfetto non esiste. Perciò con la decisione ricevuta da Losanna ci siamo sentiti sollevati, anche perché le cittadine e i cittadini svizzeri non saranno chiamati a pagare per i costi supplementari che un ritardo avrebbe causato. Quindi, ora si prosegue con i lavori e la messa in esercizio della Galleria di base del Ceneri con il cambio orario del dicembre 2019.

AlpTransit San Gottardo SA farà di tutto per raggiungere questo obiettivo.



Renzo Simoni
Presidente della Direzione
AlpTransit San Gottardo SA